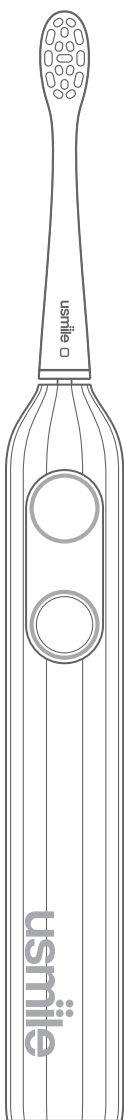


# usmile

## User Manual

## usmile Sonic Electric

## Toothbrush Y10



Get more when you  
order usmile!



Follow us @usmile



TikTok

@usmile.official

@usmile.global

# Contents

EN	-----	1	—	4
JP	-----	5	—	8
KR	-----	9	—	12
TWN	-----	13	—	15
TH	-----	16	—	18
VN	-----	19	—	22
ID	-----	23	—	26
AL	-----	27	—	30
FR	-----	31	—	34
DE	-----	35	—	38
IT	-----	39	—	42
ES	-----	43	—	46
PT	-----	47	—	50
RU	-----	51	—	55
CS	-----	56	—	60

Thank you for choosing a product from the usmile oral-care series. Please carefully read this manual before using the product. Keep this manual for future reference.

usmile口腔ケアシリーズをお選びいただき、ありがとうございます。本製品を使用する前に、必ずこのマニュアルをお読みください。また、必要な際にいつでも取り出せるように、このマニュアルを大切に保管してください。

usmile 구강 케어 시리즈 제품을 선택해주셔서 감사합니다. 제품 사용 전, 본 사용자 안내서를 자세히 읽어주시기 바라며 향후 쉽게 찾아볼 수 있도록 본 안내서를 잘 보관해주시기 바랍니다.

感謝您選擇usmile口腔護理系列。在開始使用產品前，請您務必仔細閱讀本說明書。也請您儲存本說明書，以備日後參考。

ขอขอบคุณที่ท่านเลือกชุดผลิตภัณฑ์ดูแลช่องปาก usmile ก่อนเริ่มใช้ผลิตภัณฑ์ โปรดทำการอ่านคู่มืออย่างละเอียด และโปรดเก็บรักษาคู่มือนี้ไว้ เพื่อประโยชน์ในการค้นดูภายหลัง

Cảm ơn bạn đã lựa chọn sản phẩm chăm sóc răng miệng của usmile. Trước khi bắt đầu sử dụng sản phẩm, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này. Vui lòng lưu sổ tay hướng dẫn này để sau này tiện xem lại.

Terima kasih telah memilih seri perawatan mulut usmile. Sebelum menggunakan produk, harap untuk membaca panduan pengguna berikut dengan seksama, dan harap untuk menyimpan buku

شكر الاختيارك مجموعة usmile للعناية بالفم. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل البدء في استخدام المنتج. كما يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل

Merci d'avoir choisi la brosse à dents électrique usmile sonic. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

Herzlichen Dank zur Auswahl der elektrischen Ultraschall-Zahnbürste. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Grazie per aver scelto lo spazzolino elettrico sonico usmile. Si prega di leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare questo prodotto.

Gracias por elegir el cepillo de dientes eléctrico sónico usmile. Asegúrese de leer este manual cuidadosamente antes de usar este producto.

Obrigado por escolher a Escova de Dentes Eléctrica Sonic da usmile. Assegure-se que lê este manual cuidadosamente antes de utilizar este produto.

Спасибо, что выбрали ультразвуковую электрическую зубную щетку usmile. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией перед тем, как начнете ее использовать.

Děkujeme vám, že jste si vybrali usmile sonický elektrický zubní kartáček. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete tento návod.



R-R-Gzs-Y10



THEMIS AR Unterstützung UG  
Beedstrasse 54, In Dusseldorf, (40468),  
Deutschland  
E-mail: [legal@themisar.com](mailto:legal@themisar.com)  
Tel: +49-21173714852



THEMIS AR support ltd  
85 Great Portland St, London,  
United Kingdom, W1W 7LT  
E-mail: [legal@themisar.com](mailto:legal@themisar.com)  
Tel: +44-02037332302

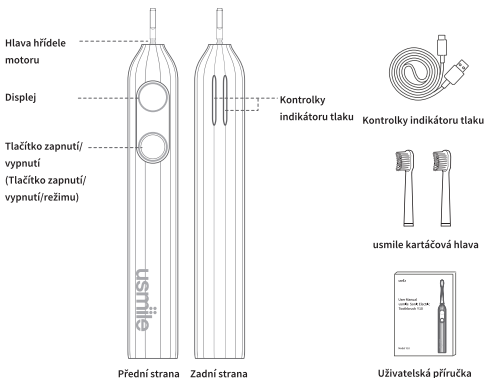
Manufacturer: Guangzhou Stars Pulse Co.,Ltd.  
Manufacturer Address: Rooms 2001, 2002, 2003, 2004 and  
2005, No. 239, Tianhe North Road, Tianhe District,  
Guangzhou City, Guangdong Province, China

# Popis částí

1. Po nasazení kartáčové hlavy je mezi její spodní částí a rukojetí mezeramm, aby se zajistilo normální kmitání kartáčové hlavy.
2. Zapnutí: Pro zapnutí kartáčku krátce stiskněte tlačítko Switch/Mode.
3. Přepnutí režimu: Pro přepnutí režimu stiskněte tlačítko znovu během 4s po zapnutí.
4. Pozastavení: Stisknutím tlačítka pozastavíte činnost zubního kartáčku nu 4 s v jakémkoli režimu. Automaticky se vypne po 20 vteřinách pozastavení.
5. Vypnutí: Po přepnutí mezi všemi režimy do 4 s po spuštění zubní kartáčestisknutím tlačítka vypněte.

Rukojeť elektrického zubního kartáčku Y10 Sonic

Přibližná velikost celé rukojeti: 26,8 mm \* 27,8 mm \* 252 mm (včetně hlavičky kartáčku)



## Bezpečnostní opatření

Abyste předešli nebezpečí, jako jsou poruchy, úrazy elektrickým proudem, zranění osob, požár a poškození zařízení nebo majetku, dodržujte následující bezpečnostní opatření:

1. Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a lidé se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo poučením o bezpečném používání zařízení a rozumí nebezpečím, která s ním souvisejí. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržba uživatelem by neměly provádět děti bez dozoru.
2. Tento produkt musí být dodáván pouze s extra nízkým bezpečným napětím odpovídajícím označení na tomto produktu.
3. Nevystavujte zařízení nebo baterii nadměrným teplotám; Uvědomte si riziko, že svorky zařízení nebo baterie ovládané baterií zkrátí kovové předměty.
4. Toto zařízení obsahuje baterie, které lze vyměnit pouze kvalifikovaným personálem.
5. Pokyny pro zařízení třídy III naznačují, že musí být k dispozici pouze pro SELV.
6. Nerozebírejte tento produkt bez výmětů; Před vyjmutím baterie odpojte napájení; Vyčerpejte baterii před demontáží; Při demontáži plastového pouzdra použijte vhodné nástroje, abyste zabránili poškození baterie nebo způsobili krátký obvod -; Po vyjmutí, vyjměte drát(s) z baterie a umístěte baterii do ekologického kontejneru pro bezpečné zpracování.
7. Tento produkt obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii. Nedávejte sluneční světlo na oheň, nevystavujte vysoké teplotě nebo netlačte ve vlhké oblasti. To může vést k úniku baterie, přehřátí a / nebo explozi; Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a vypněte napájení.
8. Tento produkt neupravujte, neopravujte ani nerozebírejte sami. Nepoužívejte tento produkt během vany, sprchy nebo sauny. Při nabíjení udržujte nabíjecí kabel a nabíjecí rozhraní zařízení v suchu a čistotě. Nesnažte se odstranit skvrny nebo nečistoty, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost procesu nakládky.
9. Pokud máte závažnou periodontitidu, podstupujete zubní ošetření nebo máte orální nepohodlí, poraďte se se svým zubařem před použitím tohoto přípravku. Lidé, kteří používají ortodontcii, kteří podstoupili zubní ošetření nebo zubní implantáty, by měli poslouchat zubaře.
10. Když začnete tento produkt používat, může se při zvyknutí na proces čištění objevit mírné krvácení. Měl by to vyřešit za jeden až dva týdny. Krvácení, které přetrvává déle než dva týdny, může naznačovat abnormality dásní. V takovém případě přestaňte produkt používat a poraďte se se svým zubařem.
11. Před použitím tohoto produktu zkontrolujte známky poškození. Pokud je rozbitý, prasklý, rezavý atd., Přestaňte jej používat okamžitě. Pokud je

zástrčka nebo napájecí kabel poškozen, vyměňte je před použitím -

12. Tento produkt je určen k čištění úst. Nepoužívejte jej k žádnému jinému účelu. Pokud během používání dojde k nepohodlí nebo bolesti, přestaňte okamžitě používat a poraďte se se svým zubařem.

13. Tento produkt splňuje bezpečnostní normy pro elektromagnetická zařízení. Máte-li dotazy týkající se kardiostimulátorů nebo jiných implantovaných zařízení, poraďte se s lékařem nebo výrobcem zařízení před použitím.

14. Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a dětí. Tento produkt má malé části, například "Kryt hlavy kartáče", které by se neměly spolknout. Při použití nového produktu nebo výměně hlavy kartáče zlikvidujte kryt hlavy.

15. Používejte napájení s výkonem nepřesahujícím 15 W za normálních nebo neobvyklých pracovních podmínek.

## Elektromagnetická pole (EMF)

### ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Toto zařízení splňuje všechny normy týkající se elektromagnetických polí.

Jeho používání je bezpečné, pokud se s ním

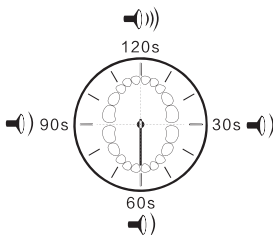
zachází správně podle pokynů uvedených v této příručce. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení,

poraďte se před použitím s lékařem a výrobcem zařízení.

## Postup čištění



Prosím vyčistěte si správně své zuby. Při čištění vnější a vnitřní strany doporučuje se udržovat mezi štětinami a povrchem zubů úhel 45°, aby bylo čištění účinnější.



Doporučuje se rozdělit zuby do čtyř zón a každou zónu čistit po dobu 30 sekund.

- První spuštění: krátkým stisknutím tlačítka přepínače aktivujete zubní kartáček a přejděte na možnost výběr jazyka (na další fungování není tento krok není nutný).
- Výběr jazyka: po aktivaci zubního kartáčku při prvním spuštění krátkým stisknutím tlačítka přepínače přepnete mezi třemi dostupnými jazyky a poté dlouze stisknete tlačítko pro potvrzení výběru jazyka.
- Resetování jazyka: po úspěšném nastavení jazyka, pokud potřebujete změnit jazyk, stisknete tlačítko přepínače po dobu přibližně 8 sekund pro obnovení továrního nastavení; po zobrazení ikony resetování systému lze jazyk resetovat.
- Použití: Po úspěšném nastavení jazyka krátkým stisknutím tlačítka přepínače zahájíte čištění zubů.
- Přepínání režimů: krátkým stisknutím funkčního tlačítka do 4 sekund po spuštění přepnete mezi Chytrý režim, Režim čištění, Režim bělení Režim měkký.
- Zpětná vazba kartáčování: po dokončení kartáčování se na obrazovce zobrazí zpětná vazba o opatřeních pro kartáčování; každá stránka zůstane asi 5 sekund a stránky se zobrazí dvakrát.

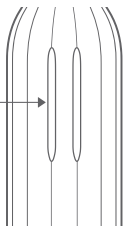
## Popisy režimů čištění zubů:

- **Chytrý režim (Smart Mode):** Inteligentní přizpůsobení odpovídajícího schématu čištění podle různých povrchů zubů;
- **Režim čištění (Clean Mode):** Čištění zubů mírným tlakem, vhodné pro každodenní čištění;
- **Režim bělení (White Mode):** Čištění a leštění zubů větším tlakem, vhodné pro hloubkové čištění;
- **Režim měkký (Soft Mode):** Čištění měkkým tlakem čištění, vhodné pro citlivé dásně nebo pro nové uživatele, kteří si chtějí zvyknout.

## Tlak při čištění zubů

Pokud je tlak při čištění zubů příliš velký, rozsvítí se kontrolka tlaku na zadní straně zubního kartáčku červeným světlem, v takovém případě se doporučuje upravit tlak při čištění zubů na mírnější.

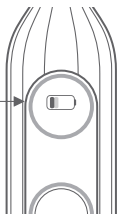
Červená kontrolka  
Příliš velký tlak při  
čištění zubů



## Stav baterie a nabíjení

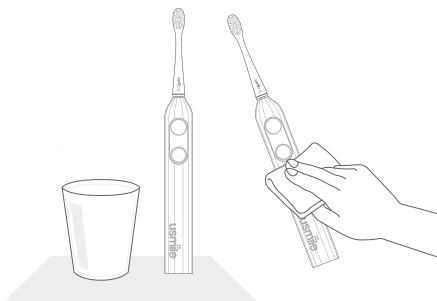
Tento výrobek byl před dodáním nabit, takže jej můžete používat přímo po obdržení. Pokud se zobrazí ikona výzvy k nabíjení, což znamená, že je baterie příliš slabá, nabijte ji včas a doba nabíjení potřebuje přibližně 4 ~ 5 hodin.

Nízký stav baterie.  
Proveďte prosím včas nabíjení



## Čištění a skladování

Po skončení čištění zubů kartáček vypněte stisknutím tlačítka. Switch/Mode. Opláchněte hlavici a rukojeť kartáčku čistou vodou. Po osušení ručníkem ji položte svisle na suchý povrch nebo do hrnku a zabraňte jejímu pádu.



# Ochrana životního prostředí

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat se směsným domovním odpadem.

Spíše byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí a odevzdat odpadní zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Prosím kontaktujte výrobce nebo místní úřady, kde získáte další informace o umístění a podmínkách těchto sběrných míst.

**Varování:** Dobíjecí baterii vyjměte až po vyřazení spotřebiče. Při odstranění baterie se ujistěte, že je úplně prázdná.

## Informace o výrobku

Název produktu: usmile sonický elektrický zubní kartáček Y10

Značka: usmile

Model výrobku: Y10

Jmenovitý příkon: 5W

Jmenovitý příkon: 5V= 1A

Krytí: IPX8

Specifikace baterie: Lithiová baterie 3.7V 2500 mAh

Výrobce: Guangzhou Stars Pulse Co., Ltd.

Kontakt na zákaznický servis: service@usmile.com

Vyrobeno v Číně

## Poruchy a způsoby odstranění

Poruchy	Možné důvody	Odstranění
Nejde zapnout po stisknutí tlačítka ZAP/WYP.	Výrobek je ve stavu ochrany při nabíjení.	Přestaňte ho nabíjet
	Baterie je příliš vybitá.	Připojte napájecí kabel a výrobek nabijte.
Nelze nasadit hlavici kartáčku na hřídelku motoru	V konektoru je cizí předmět.	Pomocí nástroje cizí předměty z konektoru odstraňte.
	Na hřídelce motoru je cizí předmět	Očistěte hřídelku motoru.
	Nejedná se o hlavici kartáčku usmile	Nahradte ji hlavici kartáčku usmile.
Hlavice kartáčku jen slabě vibruje	Hlavice kartáčku není správně nasazena.	Opětovně nasadte hlavici kartáčku.
	Mezi hlavici kartáčku a rukojetí je cizí předmět.	Sejměte hlavici kartáčku a cizí předměty odstraňte.
Kontrolka baterie během nabíjení nesvítí.	Napájení není normální.	Správně připojte síťové napětí.
Doba fungování po nabití je příliš krátká.	Teplota prostředí je příliš nízká.	Výrobek nabíjejte a používejte při vnitřní teplotě 15°C-35°C.
	Doba nabíjení je příliš krátká	Nabijte výrobek.
Výrobek nelze zapnout.	Baterie je vybitá.	Nabijte výrobek.



# Environmental Protection



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.

Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.



This product is charged by Type-C charging cable, adapter output voltage/current is 5Vdc/1A. If you use a third-party charger, the recommended output voltage/current of the adaptor is 5Vdc/1A, and the adapter shall be CE approval type. Using unauthorized charger may cause danger.

Hereby, our company of Guangzhou Stars Pulse Co., Ltd., declares that this product is in compliance with the applicable Directives and European Norms and amendments.



This product is charged by Type-C charging cable, adapter output voltage/current is 5Vdc/1A. If you use a third-party charger, the recommended output voltage/current of the adaptor is 5Vdc/1A, and the adapter shall be UKCA approval type. Using unauthorized charger may cause danger.

Hereby, our company of Guangzhou Stars Pulse Co., Ltd., declares that this product is in compliance with the applicable Directives and United Kingdom Norms and amendments.